

# PINSDORF *aktuell*

AMTLICHE MITTEILUNGEN DER GEMEINDE PINSDORF

www.pinsdorf.ooe.gv.at



An einen Haushalt · Postentgelt bar bezahlt

## Konstituierende Sitzung

**Nach der Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl wurden am Donnerstag den 5. November 2009 der Bürgermeister und der neugewählte Gemeinderat der Gemeinde Pinsdorf angelobt.**

Gemäß der OÖ. Gemeindeordnung wurde der wieder gewählte Bürgermeister Ing. Dieter Helms sowie der Vizebürgermeister Ing. Gerhard Hackmair von Herrn ORR, Mag. Dr. Günther Holzinger in Vertretung des Bezirks-

hauptmannes Ing. Mag. Alois Lanz angelobt. Die übrigen Gemeinderatsmitglieder wurden durch Bürgermeister Ing. Dieter Helms angelobt und folgte die Wahl der Mitglieder der örtlichen 7 Ausschüsse.

### Sprechstunden des Bürgermeisters:

Dienstag und Donnerstag 18:00-19:00 Uhr

Samstag von 8:30-11:00 Uhr

bzw. gegen Vereinbarung auch zu anderen Zeiten.

Meine ☎ am Amt: 07612/63955/16

E-Mail: [dieter.helms@pinsdorf.ooe.gv.at](mailto:dieter.helms@pinsdorf.ooe.gv.at)



Angelobung Bürgermeister

### **Aus dem Inhalt: Folge 5/2009**

Konstituierende Sitzung	1, 2	Erntedank, Skiclub, Wandertag	7
Hundehaltegesetz, Volksschule, usw.	3	Berichte Nahversorger	8, 9, 10
Berichte WG u. FF Wiesen, Ehrung	4	<b>Abfallabfuhrplan</b>	<b>11</b>
Volksmusik Altdorf, Winterdienst, Senioren	5	Veranstaltungen	12
Baufortschritt, Kindergarten	6		



### **Ordentliche Mitglieder des Gemeinderates 2009-2015**

1. Ing. Dieter Helms, Innergrubstr. 1a/9	SPÖ	13. Friedrich Mohr, Ehrendorfer Straße 55/1	ÖVP
2. Ing. Gerhard Hackmair, Mühlweg 18/1	SPÖ	14. Peter Wolfsgruber, Aurachtalstraße 59/2	ÖVP
3. Erich Leitner, Kufhausstraße 21/1	SPÖ	15. Gerhard Stöger, Traunseer Straße 14/16	ÖVP
4. Peter Dorn, Gmundnerstraße 14/1	SPÖ	16. Josef Sperl, Neuhofenstraße 22/1	ÖVP
5. Christa Schiemel, Steinbichlstraße 54/1	SPÖ	17. Gertrude Biber, Kaiserweg 15/1	ÖVP
6. Markus Glocker, Vöcklaberg 1/1	SPÖ	18. Johann Pfeiffer jun., Moargasse 6/1	ÖVP
7. Manuela Glocker, Vöcklaberg 1/1	SPÖ	19. Birgit Kerschbaummayr, Pinsdorfberg 5/1	ÖVP
8. Jürgen Hochreiner, Siedlungsstraße 30/2	SPÖ	20. Michaela Schallmeiner, Mitterweg 31/6	ÖVP
9. Ingeborg Mohr, Kronberg 2/2	SPÖ	21. Ing. Jochen Wölger, Ziegelweg 1/2	FPÖ
10. Manfred Schiemel, Steinbichlstraße 54/1	SPÖ	22. Karin Wimmer, Gmundner Straße 71/1	FPÖ
11. Helga Unterfurner, Gmundner Straße 49/2	SPÖ	23. Stephan Rauch, Reiterstraße 16/1	FPÖ
12. Mag. Ing. Peter Weigl, Gmundner Straße 63/1	SPÖ	24. Dipl.-Ing. Heinz Frisch, Neuhofenstraße 20/1	FPÖ
		25. Markus Lockinger, Vöcklaberg 66/1	FPÖ

Der Gemeindevorstand besteht aus 7 Mitgliedern, wobei auf Grund des Hondtschen Verfahren die folgende Aufteilung Verhältnis der Stärke der Parteien im Gemeinderat berechnet wird:

4 SPÖ                      2 ÖVP                      1 FPÖ

### **Ordentliche Mitglieder des Gemeindevorstandes 2009-2015**

1. Ing. Dieter Helms, Innergrubstraße 1a/9	SPÖ	5. Peter Wolfsgruber, Aurachtalstraße 59/2	ÖVP
2. Ing. Gerhard Hackmair, Mühlweg 18/1	SPÖ	6. Gerhard Stöger, Traunseerstraße 14/16	ÖVP
3. Erich Leitner, Kufhausstraße 21/1	SPÖ	7. Ing. Jochen Wölger, Ziegelweg 1/2	FPÖ
4. Peter Dorn, Gmundner Straße 14/1	SPÖ		

Bei drei Ausschüssen führt die SPÖ den Vorsitz – die ÖVP ebenfalls bei drei und die FPÖ stellt einen Obmann.

### **Ausschüsse in der Funktionsperiode 2009-2015**

#### **Bau- und Verkehrsausschuss**

1. Obm. Ing. Gerhard Hackmair, Mühlweg 18/1	SPÖ	5. Friedrich Mohr, Ehrendorfer Straße 55/1	ÖVP
2. Obm. Stv. Erich Leitner, Kufhausstraße 21/1	SPÖ	6. Peter Wolfsgruber, Aurachtalstraße 59/2	ÖVP
3. Alois Dreiblmeier, Schneeweißweg 2/1	SPÖ	7. Stephan Rauch, Reiterstraße 16/1	FPÖ
4. Mag. Ing. Peter Weigl, Gmundner Straße 63/1	SPÖ		

#### **Finanzausschuss**

1. Obm. Erich Leitner, Kufhausstraße 21/1	SPÖ	5. Peter Wolfsgruber, Aurachtalstraße 59/2	ÖVP
2. Obm. Stv. Ing. Gerhard Hackmair, Mühlweg 18/1	SPÖ	6. Gerhard Stöger, Traunseerstraße 14/16	ÖVP
3. Christa Schiemel, Steinbichlstraße 54/1	SPÖ	7. Dipl.-Ing. Heinz Frisch, Neuhofenstraße 20/1	FPÖ
4. Peter Dorn, Gmundner Straße 14/1	SPÖ		

#### **Kultur- Sport- und Jugendausschuss**

1. Obm. Ing. Dieter Helms, Innergrubstraße 1a/9	SPÖ	5. Helmut Renetzeder, Aurachtalstraße 87/1	ÖVP
2. Obm. Stv. Manuela Glocker, Vöcklaberg 1/1	SPÖ	6. Sabine Gatteringer, Kronberg 60/2	ÖVP
3. Jürgen Hochreiner, Siedlungsstraße 30/2	SPÖ	7. Markus Lockinger, Vöcklaberg 60/1	FPÖ
4. Peter Dorn, Gmundner Straße 14/1	SPÖ		

#### **Sozial-, Familien-, Senioren- und Integrationsausschuss**

1. Obm. Gertrude Biber, Kaiserweg 15/1	ÖVP	5. Inge Mohr, Kronberg 2/2	SPÖ
2. Obm. Stv. Birgit Kerschbaummayr, Pinsdorfberg	5ÖVP	6. Markus Glocker, Vöcklaberg 1/1	SPÖ
3. Helga Unterfurner, Gmundner Straße 49/2	SPÖ	7. Karin Wimmer, Gmundner Straße 71/1	FPÖ
4. Christa Schiemel, Steinbichlstraße 54/1	SPÖ		



### Schul-, Kindergarten- und Hortausschuss

1. Obm. Peter Wolfsgruber, Aurachtalstraße 59/2	ÖVP	5. Inge Mohr, Kronberg 2/2	SPÖ
2. Obm. Stv. Ing. Isabella Pfeiffer, Moaragsse 6/1	ÖVP	6. Jürgen Hochreiner, Siedlungsstraße 30/2	SPÖ
3. Manuela Glocker, Vöcklaberg 1/1	SPÖ	7. Ing. Jochen Wölger, Ziegelweg 1/2	FPÖ
4. Wolfgang Matyas, Wiesenstraße 6/1	SPÖ		

### Prüfungsausschuss

1. Obm. Friedrich Mohr, Ehrendorfer Straße 55/1	ÖVP	5. Roswitha Wiesinger, Innergrubstraße 1a /5	SPÖ
2. Obm. Stv. Otmar Strasser, Buchenstraße 54/1	ÖVP	6. Dipl.-Ing. Heinz Frisch, Neuhofenstraße 20/1	FPÖ
3. Manfred Schiemel, Steinbichlstraße 54/1	SPÖ		
4. Mag. Ing. Peter Weigl, Gmundner Straße 63/1	SPÖ		

### Umwelt- und Wirtschaftsausschuss

1. Obm. Ing. Jochen Wölger, Ziegelweg 1/2	FPÖ	5. Inge Mohr, Kronberg 2/2	SPÖ
2. Helga Unterfurtner, Gmundner Str. 49/2	SPÖ	6. Friedrich Mohr, Ehrendorfer Straße 55/1	ÖVP
3. Dipl.-Ing. Andrea Bliem, Brunnweg 2/1	SPÖ	7. Johann Pfeiffer jun., Moargasse 6/1	ÖVP
4. Markus Glocker, Vöcklaberg 1/1	SPÖ		

\*\*\*\*\*

## Fahrt zur Stellung

Alle österreichischen Staatsbürger männlichen Geschlechtes, welche im heurigen Jahr ihr 18. Lebensjahr vollenden, sowie ältere wehrpflichtige Jahrgänge, die bisher der Stellungspflicht noch nicht nachgekommen waren, haben sich am 21. und 22. September 2009 der „Stellung“ unterzogen. Zum Abschluss wurden die Teilnehmer vom Bürgermeister in das Gasthaus Moshammer eingeladen.



Abschluss GH Moshammer

## „Ferienpass“ belebte die Sommerferien

In der Ferienzeit sorgte der Ferienpass wieder für Abwechslung für die teilnehmenden Kinder. Beim Tennis, Tischtennis, Judo, ASKÖ-Dreikampf und einer Wanderung mit dem Skiclub stand der „Sportgeist“ im Vordergrund. Die Kreativität war beim Töpferkurs, Häferl malen und Jeans-Taschen nähen gefragt. Musik spielte beim Hip Hop eine große Rolle. Verschiedene Besuche wie z.B.:

ORF-Zentrum, Kino Star Movie durften ebenfalls nicht fehlen. Zum Abschluss der Ferienpassaktion wurde in den Wildpark Grünau gefahren. Für die großartige ehrenamtliche Unterstützung der ortsansässigen Vereine und Organisationen möchte sich der Sportausschussobmann Johann Plank bedanken, denn nur mit deren Hilfe ist es gelungen, viele interessante und unterhaltsame Veranstaltungen für die Kinder zu organisieren.



Wildpark Grünau

## OÖ. Hundehaltegesetz – Novelle ab 2007

In letzter Zeit kam es vermehrt zu Beschwerden - daher möchten wir folgendes in Erinnerung rufen:

Auszug des § 6 OÖ. Hundehaltegesetz über das Mitführen von Hunden an öffentlichen Orten:

**Wer einen Hund führt, muss die Exkremente des Hundes, welche dieser an öffentlichen Orten im Ortsgebiet hinterlassen hat, unverzüglich beseitigen und entsorgen.**



## Neugewählte Funktionäre

In der Ausschusssitzung der Wassergenossenschaft Pinsdorf wurden am 22. Oktober 2009 folgende Funktionäre gewählt:

Obmann: Nikolaus Winter  
Stellvertreter: Friedrich Mohr  
Erich Leitner  
Kassier: Josef Fischböck  
Schriftführer: Josef Schober

## Feuerwehr Wiesen stellt neues Kommando Fahrzeug in den Dienst!!

Im Beisein zahlreicher Ehrengäste und 105 Kameraden der benachbarten Feuerwehren stellte die FF Wiesen am Freitag den 4. September 2009 ihr neues Kommando Fahrzeug offiziell in den Dienst. Besonders erfreulich war es für Kommandant Thomas Dreiblmeier den zuständigen Landesrat für das Feuerwehrwesen in OÖ Dr. Josef Stockiger, den Bürgermeister Ing. Dieter Helms, Bezirkskommandanten OBR Robert Benda sowie den Postenkommandanten der Polizeiinspektion Gmunden Chefinspektor Johann Höss auf der Ehrentribüne willkommen zu heißen. Das neue Kommando Fahrzeug, ein Ford Transit, wurde bei der Firma Weichelbaumer in Pinsdorf aus Eigenmittel der FF-Wiesen angekauft. Nach der Lieferung wurde das Fahrzeug in Eigenregie von den Kameraden der FF Wiesen in zahlreichen Arbeitsstunden feuerwehrtechnisch aufgebaut.



Fahrzeugsegnung

Im Zuge der Feierlichkeiten nutzte Kommandant Dreiblmeier die Gelegenheit sich bei den Feuerwehren außerhalb des Pflichtbereiches zu bedanken, welche beim schweren Sturm und Hagelunwetter geholfen haben. Als kleine Anerkennung überreichte er den Feuerwehren Gmunden, Altmünster und Reindlmühl eine Florianstatue aus Niro mit dem Worten „Danke für eure Hilfe“. In einer kleinen Geschichte über das Feuerwehrwesen der FF Wiesen ging

der Kommandant auf einen Mann ganz besonders ein - ehemaliger Vizebürgermeister Johann Raffelsberger. Er hat maßgeblich in seiner Amtszeit dazu beigetragen, dass in Wiesen ein neues Feuerwehrhaus gebaut und ein neues Löschfahrzeug angekauft wurde. Nach den Ansprachen der Ehrengäste und dem „Hoamatloand“ konnte Kommandant den Festakt beschließen und zu ein paar gemütlichen Stunden ins Festzelt einladen.



Einsatzfahrzeug

## Schuljahr 2009/2010

An der Volksschule Pinsdorf werden im Schuljahr 2009/2010 insgesamt **134** Kinder unterrichtet.

Vorschulklasse

11 Schüler Lehrerin Dipl. Päd. Franziska Ahammer

1.a Klasse

16 Schüler Dipl. Päd. Barbara Hutterer-Tilzer

1.b Klasse

17 Schüler Dipl. Päd. Claudia Baumgartner

2.a Klasse

16 Schüler SR Dipl. Päd. Viktoria Leitner

2.b Klasse

17 Schüler Dipl. Päd. Gabriele Decker

3.a Klasse

12 Schüler SR Dipl. Päd. Elfriede Braun

3.b Klasse

15 Schüler Dipl. Päd. Eva Höfner

4.a Klasse

15 Schüler SR Dipl. Päd. Gertrude Maly

4.b Klasse

15 Schüler Dipl. Päd. Bettina Stockinger-Handlbauer

Weiters unterrichten noch Werkerziehung

OLfWE Gabriela Schögl

Religionsunterricht röm. kath.

SR Dipl. Päd. Gertrude Schober

Religionsunterricht ev.AB

SR Dipl. Päd. Gerlinde Forsthuber

Religionsunterricht serb.orth.

Herr Lazic Novo

Für die Schulleitung

**Dir. Hermann Kandler**



## Volksmusik Hoagarten Pinsdorf-Altdorf

Am 10. Oktober 2009 fand in der Marktgemeinde Altdorf der erste gemeinsame Hoagarten statt. Musiker aus den beiden Gemeinden kamen zum gemeinsamen Singen und Musizieren zusammen. Aus unserem Bezirk waren die Pinsdorfer Weisenbläser und der Katrin Dreigesang, aus Niederbayern die Michaeli Sänger, der Brandlmeier Dreigesang, der Eugenbacher Gartler Viergesang und die Hausmusik Daxauer gekommen. Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden des Partnerschaftsvereines Altdorf DI Günther Fuchs, der sich bei allen Akteuren bedankte, sprachen die beiden Bürgermeister Kainz und Helms über die Bedeutung der Partnerschaften und des Vereinten Europas und bedankten sich ebenfalls bei allen Aktiven.

Durch das Programm führte Martin Hans, der nicht nur die Gruppen vorstellte und so manche kleine Geschichte zum Besten gab, sondern auch aktiv mitsang.

Der Bürgersaal war mit 200 Personen gefllt und die Stimmung sehr gut. Am Ende erhielten die Teilnehmer ein Gastgeschenk und man hofft auf eine Wiederholung im kommenden Jahr in Pinsdorf.



Weisenblaser

## Winterdienst – im Interesse aller

Die Mitarbeiter des Bauhofes der Gemeinde werden sich wieder rege bemühen, für eine klaglose Schneeräumung zu sorgen. Dazu wird ein Winterdienstesatzplan erstellt. Vorrangig werden die Hauptdurchzugsstraen, die Nebenstraßen und dann die Gehsteige von Schnee befreit und gestreut. Die Arbeiten beginnen bei starkem Schneefall bereits um 4 Uhr. Bitte beachten Sie, dass die Einsatzkräfte nicht überall gleichzeitig sein können. Sie werden sich bemühen, Ihnen das Befahren der Straßen durch ihren Einsatz zu erleichtern. In diesem Zusammenhang erlaubt sich die Gemeinde Pinsdorf auch mitzuteilen, dass für das Räumen der Gehsteige und Gehwege grundsätzlich der jeweilige Liegenschaftsbesitzer zuständig und verantwortlich ist. Im gemeindeeigenem Winterdienst ist jedoch die

Räumung von Gehsteigen und Gehwegen miteinbezogen. **Es wird jedoch darauf hingewiesen, dass es sich dabei um eine freiwillige Arbeitsleistung handelt, die kostenlos und unverbindlich ist. Die gesetzliche Verpflichtung sowie die damit verbundene zivilrechtliche Haftbarkeit verbleibt in jedem Fall beim Liegenschaftsbesitzer, ausser es besteht ein Vertrag mit der Gemeinde.**

**Die Mitarbeiter des Bauhofes ersuchen, während den Wintermonaten die abholbereiten Mülltonnen nicht auf den Gehsteig abzustellen.**



## Nachmittag der Senioren

Die Gemeinde Pinsdorf lud zum Nachmittag der Senioren, aller über 65jahrigen Pinsdorfer und Pinsdorferinnen ein. Dieser Einladung folgten 114 Personen.

Ein gemütlicher und netter Seniorennachmittag fand am 25. Oktober 2009 im Gefolgschaftssaal der Firma Hatschek statt. Bürgermeister Ing. Dieter Helms und Sozialausschussobmann Othmar Strasser hießen in ihren Begrüßungsworten die Gäste recht herzlich willkommen und ehrten den ältesten Anwesenden Herrn **Dominikus Buchinger** (88 Jahre) sowie die älteste Anwesende Frau **Pauline Vogtenhuber** (89 Jahre) mit einer kleinen Anerkennung.

Für die musikalische Umrahmung sorgte die „Krauhlzlmusi“. Junge Tänzerinnen der Union Pinsdorf stellten zudem eine poppige und gelungene Tanzauffhrung vor und Herr Josef Ertl sorgte mit dem Vortragen einiger witzigen Anekdoten und Gedichten für die Lachmuskeln der anwesenden Gäste.

Die Gemeindevertretung dankt auf diesem Weg allen Teilnehmenden für das Gelingen dieses schönen Nachmittages.



Nachmittag der Senioren



## Baufortschritt Wohnanlage „Familie“

Mit dem Bau der Wohnanlage wurde im Juli 2009 begonnen. Der erste Bauabschnitt umfasst 29 Wohnungen. Die Wohnungen liegen in einer ruhigen Gegend und gleichzeitig sehr zentral. Falls Interesse bezüglich einer Mietwohnung besteht, erhalten sie Auskunft bei Hr. Daniel Steinmair, Tel. Nr.: 07612/63955.

**Die Übergabe ist im Herbst 2010 geplant.**



Baubeginn Wohnanlage „Familie“



Baufortschritt Wohnanlage „Familie“

Im Zuge des Bauvorhabens der Wohnanlage „Familie“ wird auch die Arbeitswelt des „Konvent der barmherzigen Brüder“ errichtet. Auch dieses Objekt wird mit Herbst 2010 eröffnet.



Baubeginn „Arbeitswelt“



## Auftrag und Aufgaben der Einrichtung

Aufgabe des Kindergartens ist es, die Erziehung der Kinder durch die Familie zu unterstützen und zu ergänzen. Dabei sind die Anlagen der Kinder nach grundlegenden sittlichen, religiösen und sozialen Werten ihrer Entwicklung entsprechend zu entfalten.

Im Rahmen des gesamten österreichischen Bildungskonzeptes hat der Kindergarten einen eigenständigen Bildungsauftrag zu erfüllen.

Dieser kann von der Bildungs- und Erziehungsarbeit in der Schule nahtlos weitergeführt werden.

\* Maßstab für den Kindergarten ist das Kind und seine Entwicklung.

\* Aufgabe des Kindergartens ist die Erziehung und Bildung des 3- bis 6- jährigen Kindes.

\* Der Kindergarten versteht sich als Einrichtung, welche die Familienerziehung unterstützt und ergänzt.

\* Der Kindergarten will dem Kind in den Jahren vor dem Schuleintritt eine vielfältige Erlebniswelt bieten und es gleichzeitig auf die Schule vorbereiten.

\* Der Kindergarten erfüllt seine Aufgabe vornehmlich durch erzieherische Wirkung, welche die Gemeinschaft von Kindern bietet, sowie durch individuelles und freiwilliges Lernen im Spiel.

\* Der Kindergarten ist bestrebt, gesellschaftliche Entwicklungen wahrzunehmen und unter der Bedachtnahme auf die Bedürfnisse des Kindes darauf zu reagieren.

\* Weiters hat er auf die körperliche Entwicklung, die nötige körperliche Pflege und die Gesundheit der Kinder zu achten, sowie an der Verhütung von Fehlentwicklungen mitzuwirken.



Ein Tag im Kindergarten



## Erntedank im Kindergarten

Das Dankeschön für die Gaben der Natur fand in der Feier mit Musik, Tanz und Spiel seinen Ausdruck. Das Thema „Danken und Teilen“ bleibt nicht auf einen Tag beschränkt und darf nie abrupt enden. Die damit verbundenen Ziele bleiben bestehen, denn die Kinder brauchen Zeit, in wechselnden Situationen Gelebtes und Erfahrenes verinnerlichen zu können.

Im Laufe der Zeit verspüren die Kinder dann auch die innere Freude des Gebens, wenn der Beschenkte ein „Danke“ erwidert und irgendwann wird auch das „Danke“ als inneres Gefühl erlebt und nicht als höfliche Floskel.



Erntedank

## Neue Führung für Skiclub

Der Pinsdorfer Verein wählte bei der Jahreshauptversammlung eine neue Spitze. Den 184 Vereinsmitgliedern wurde wieder ein aktives Vereinsleben geboten. Vor allem auf die Jugendausbildung und -betreuung wird viel Wert gelegt. Der bisherige Obmann Reinhold Seebacher legte aus beruflichen Gründen seine Funktion zurück. Bei der Neuwahl wurde einstimmig Gerhard Schlipfinger zum Obmann gewählt.



Neue Führung

## Wandertag

Die Gemeinde Pinsdorf hat am 20. September 2009 einen Wandertag durch die schöne Natur auf die Sandlingalm-Lambacher Hütte-Hütteneck-Predigtstuhl angeboten. Bei herrlichem Herbstwetter fuhren wanderlustige Pinsdorfer mit dem Busunternehmen Buchinger Richtung Bad Goeis. Da sich bei den Wanderungen Jung und Alt beteiligen, hatte man wieder zwei Routen zur Auswahl.

Alles in Allem ein wunderschöner Tag. Der Sport- und Jugendausschussobmann Johann Plank möchte sich für die rege Beteiligung bedanken.



Wanderung

## Junge Pinsdorfer holten Bezirksmeister

Julian Riedl und Verena Waldhör errangen in der Jugend U-10 Bezirksklasse Süd F der OÖ. Mannschaftsmeisterschaften mit 5 Siegen ungeschlagen den Meistertitel! Bei den darauffolgenden Landesmeisterschaften in Molln mussten sie sich dem starken Duo des ETV Enns nur knapp mit 1:2 geschlagen geben.



Junge Sportler



## Die Seite der Pinsdorfer Nahversorger und Wirtschaftstreibenden



### Reisewelten Buchinger schafft neue Arbeitsplätze in Pinsdorf



Der Beginn der Firma Buchinger GmbH liegt bereits 13 Jahre zurück. Im Jahr 1996 wird der Grundstein für das heutige Unternehmen mit der Taxirufnummer „1713“ gelegt.

**Vom Standort Gmunden aus ist Herbert Buchinger „Tag & Nacht“ für seine treuen Kunden erreichbar.**

Nach einem erfolgreichen Start wurde im Jahr 1997 der elterliche Betrieb mit 4 Kleinbussen, der bereits langjährig im Bereich der Schülerbeförderung tätig war, übernommen. Das stetige Wachstum der Firma machte es im Jahr 1998 erforderlich, den Fuhrpark auszuweiten. Der erste Omnibus wurde angeschafft.

Der Standort Pinsdorf, Kronberg 3 wurde rasch zu klein, sodass im Jahr 2000 die Garagen in der Steinbichlstraße 15 erworben wurden. Aufgrund der erfolgreichen Tätigkeit im Bereich der Ausflugsfahrten ist bald die Auflage eines Eigenprogramms erforderlich. Claudia Buchinger erlangte den Berechtigungszugang für das Reisebürogewerbe inkl. Flug- & Pauschalreisen. Somit stand der Erstauflage eines Eigenprogramms nichts mehr im Wege. Die treue Unterstützung der zahlreichen Kunden machte es erforderlich, ein zentrales Büro zur Beratung und Durchführung der administrativen Arbeiten zu eröffnen.

Im Herbst 2006 wurde das neue Dienstleistungszentrum in der Ohlsdorferstraße eröffnet, wo seither auch ein Reisebüro der Firma Buchinger unter dem Namen **Reisewelten** beheimatet ist. Gemeinsam mit erfahrenen Mitarbeitern aus der Reisebürobranche ist es gelungen, das Büro in der Ohlsdorferstraße zu einem erfolgreichen Reisebüro zu gestalten, wo alle namhaften Veranstalter für Flug- & Pauschalreisen (Neckermann, Dertour, FTI, TUI, Meier's Weltreisen, Schiffsreisen,...) buchbar sind.

Seit September 2009 ist die Firma Buchinger mit einem eigenen Busreisebüro in Pinsdorf, Steinbichlstraße 15 vertreten. Die Mitarbeiter, Andrea Nussbaumer und Claudia Buchinger stehen täglich von **Montag bis Freitag, 08.00 – 12.00 & 13.00 – 17.00 Uhr** für die Beratung im Bereich Busreisen zur Verfügung. Die Auswahl reicht von der Busanmietung bis hin zur individuellen Gestaltung von Schul-, Vereins- & Betriebsausflügen. Natürlich werden Sie auch über Eigenveranstaltungen beraten.

Der neue Folder mit den aktuellen Thermen, Advent- & Schifahrten ist ab sofort verfügbar.

Unser Tipp: Nützen Sie die kalte Jahreszeit zum Entspannen in einer unserer ausgewählten Thermen! Die Palette reicht von der Tagesbadefahrt, Schnupperthermenfahrt (2 Tage Loipersdorf) bis hin zur erholsamen Wochenbadefahrt!

Wir freuen uns über Ihren Besuch in einem unserer Büros und sind Ihnen gerne bei der Planung Ihrer „schönsten Zeit“ – der Urlaubszeit – behilflich!





## Die Seite der Pinsdorfer Nahversorger und Wirtschaftstreibenden



### Familie Pfeiffer (Moar z'Pinsdorf) gewinnt Goldmedaille

Bei der Wieselburger Landwirtschaftsmesse 2009 wurde das Ehepaar **Hans und Isabella Pfeiffer** aus Pinsdorf, in der Rubrik Frischkäse, für ihren Ziegentopfen der Preis „der Kasermandl“ in **Gold** zuerkannt.

Von 222 Produkten aus ganz Österreich, darunter auch von bekannten Käseherstellern wie z. B. die Firma Rupp, wurde der Frischkäse der Familie Pfeiffer zum besten Ziegenmilchprodukt von Österreich gekürt.

Das Lebensmitteltechnologiezentrum Francisco Josephinum stellte bei der bakteriologischen Laboruntersuchung fest, dass das Käseprodukt aus Pinsdorf den erlaubten Grenzwert an Keimen um das 100-fach unterschreitet. *Solche ausgezeichnete Werte lassen sich nur durch den sorgsamen und gewissenhaften Umgang mit den Lebensmitteln erreichen.*

Neben den Laborwerten wurde von einer Expertenjury zusätzlich noch das Aussehen, der Geruch sowie der Geschmack des Ziegenmilchproduktes bei einer Verkostung beurteilt. Die Summe aller Kriterien brachte den Pinsdorfer Landwirtspaar den 1. Rang.

Der Bauernhof in der Moargasse 6 ist seit 1626 im Besitz der Familie Pfeiffer und wurde im Jänner 2007 von Isabella und Hans übernommen. Nach dem Gebot von Sauberkeit und nur frischester Qualität, bewirtschaften die beiden den Hof. Ihre Produkte werden unter besten hygienischen Standards hergestellt. Dies beweist die Tatsache, dass ihre Ziegenmilch nicht „goasslt“, wie uns Isabella Pfeiffer informierte.

Selbstverständlich kann man die prämierten Ziegenmilchprodukte am Erbhof der Familie Pfeiffer käuflich

erwerben. Neben den Ziegenbällchen und Ziegentopfen kann man noch Ziegenmilch, sowie frische Eier,



**Isabella und Hans Pfeiffer mit ihren goldenen Produkten, die sich hiermit bei ihren Kunden für die Treue bedanken wollen!**



## Die Seite der Pinsdorfer Nahversorger und Wirtschaftstreibenden



*Schönleitner Julia mit Eisl Gabriele bei der Überreichung des Geschenkgutscheines*

### Friseursalon Gabrielas Team begrüßte die 100.000 Besucherin

Am 10. September dieses Jahres konnte Gabriele Eisl den 100.000 Kunden in ihrem Pinsdorfer Friseursalon begrüßen. **Fräulein Schönleitner Julia** aus Preinsdorf wurde am frühen Nachmittag zu ihrer Überraschung als die Jubiläumskundin willkommen geheißen. Stellvertretend für alle 100.000 Kunden bekam sie einen Geschenkgutschein von der Chefin des Salons überreicht.

**Gabriele Eisl möchte sich an dieser Stelle nochmals bei all ihren Kunden für die Treue bedanken!**

\*\*\*\*\*

In der seit 1988 in Pinsdorf bestehenden Kleintierhandlung wird höchstes Augenmerk auf artgerechte Haltung gelegt. Alle in der Tierhandlung beschäftigten Personen haben die Tierhalteprüfung erfolgreich abgelegt. Im Fachgeschäft Zoo-Schiemel wird auf gute Beratung allerhöchsten Wert gelegt.

Spezialisiert hat sich der Pinsdorfer Betrieb auf **Aquaristik** und **Terraristik**. Es werden jedoch auch Kleintiere wie Hasen, Hamster, Mäuse als auch Meerschweinchen sowie deren Nahrung geführt. Bei den Vögeln, sowie bei allen anderen tierischen Geschöpfen, wird gezielt darauf geachtet, dass nur im Handel erlaubte Tiere verkauft werden.



**Neugierig geworden - dann schauen Sie doch einfach im Zoo-Fachgeschäft vorbei. Man freut sich über ihren Besuch!**

**Wir laden alle Nahversorger, Wirtschaftstreibende und Interessierte, am Dienstag den 15.12.2009 um 19:00 Uhr zur Arbeitsgruppe Nahversorger, Arbeit und Wirtschaft im Cafe Babylon aufs Herzlichste ein. Sie können aber auch einfach Eisl Andreas - Tel:0660/1176654 kontaktieren!**



## Abfallabfuhrplan 2010

<b>Montag,</b>	<b>Restabfall</b>		<b>BIO TONNE</b>	<b>ROTE TONNE</b>	<b>GELBE TONNE</b>	<b>sonstiges</b>
	<b>Ort</b>	<b>Umgebung</b>				
28.12.2009			xxx	xxx		
04.01.2010		xxx				
11.01.2010			xxx			
18.01.2010	xxx				xxx	
25.01.2010			xxx	xxx		
01.02.2010		xxx				
08.02.2010			xxx			
15.02.2010	xxx				xxx	
22.02.2010			xxx	xxx		
01.03.2010		xxx				
08.03.2010			xxx			
15.03.2010	xxx				xxx	
22.03.2010			xxx	xxx		
29.03.2010		xxx				
Sa, 03.04.2010			xxx			
12.04.2010	xxx				xxx	Grünschnitt
19.04.2010			xxx	xxx		
26.04.2010		xxx				
03.05.2010			xxx			
10.05.2010	xxx				xxx	
17.05.2010			xxx	xxx		
Sa, 22.05.2010		xxx				
31.05.2010			xxx			
07.06.2010	xxx		xxx		xxx	
14.06.2010			xxx	xxx		
21.06.2010		xxx	xxx			
28.06.2010			xxx			
05.07.2010	xxx		xxx		xxx	
12.07.2010			xxx	xxx		
19.07.2010		xxx	xxx			
26.07.2010			xxx			
02.08.2010	xxx		xxx		xxx	
09.08.2010			xxx	xxx		
16.08.2010		xxx	xxx			
23.08.2010			xxx			
30.08.2010	xxx				xxx	
06.09.2010			xxx	xxx		
13.09.2010		xxx				
20.09.2010			xxx			
27.09.2010	xxx				xxx	
04.10.2010			xxx	xxx		
11.10.2010		xxx				
18.10.2010			xxx			Grünschnitt
25.10.2010	xxx				xxx	
Di, 02.11.2010			xxx	xxx		
08.11.2010		xxx				
15.11.2010			xxx			
22.11.2010	xxx				xxx	
29.11.2010			xxx	xxx		
06.12.2010		xxx				
13.12.2010			xxx			
20.12.2010	xxx				xxx	
27.12.2010			xxx	xxx		



<u>DATUM</u>	<u>UHRZEIT</u>	<u>VERANSTALTUNG</u>	<u>TREFFPUNKT</u>	<u>VERANSTALTER</u>
14.11.2009	20:00 Uhr	Feuerwehrball	Gasthaus Moshammer	FF-Wiesen
28.11.2009	18:00 Uhr	Adventkranzweihe	Pfarrkirche	Pfarre
01.12.2009	20:00Uhr	KRISTALL KLANG	Gymnastiksaal	Ecker Markus
05.12.2009	16:30 Uhr	Besuch Nikolaus		FF-Wiesen
05.u.06.12.2009	14:00Uhr	Christkindlmarkt		Gemeinde Pinsdorf
12.12.2009	14:00 Uhr	Kekse backen	Volksschule	Gesunde Gemeinde
12.12.2009		Adventfahrt	Ortsplatz	Siedlerverein
12.u.13.12.2009		Weihnachtsblasen		Musikverein



### *Goldenes Ehrenzeichen*

*Der Landeshauptmann überreichte im Landhaus Herrn Anton Kemetner das goldene Ehrenzeichen für die Verdienste der Republik Österreich!*



## **Fußpflege - Kosmetik Sandra Zieger**



<b>Pediküre</b>
<b>Diabetische Fußpflege</b>
<b>Nagelspange</b>
<b>Maniküre</b>
<b>Kosmetikbehandlungen</b>



**Ab November für Sie in Pinsdorf Ehrendorferstr. 24**



**Ich betreue Sie bei Problemen wie Hornhaut, Hühneraugen, eingewachsenen Nägeln und verwöhne Ihre Füße mit Produkten von Gehwol**

**Termine nur nach telefonischer Vereinbarung unter **0676/5497886****

Fußpflege - Kosmetik Sandra Zieger, 4812 Pinsdorf, Edtweg 5/7 Tel. :0676/5497886